

812 »Sol diu magt iwer swester sîn«,
 sprach Feirefiz Anschevin,
 »diu die krône ûf blôzem hâre dort hât,
 sô gebt mir umb ir minne rât.
 5 nâch ir ist al mînes herzen ger.
 ob ich prîs erwarb ie mit sper,
 wan wære daz gar durch si geschehen
 unt wolde si danne ir lônnes jehen!
 Vûnf stiche mac turnieren hân,
 10 die sint mit mîner hant getân:
 Einer ist zem puneiz,
 ze triviers ich den anderen weiz,
 der dritte ist zentmuoten;
 ze rehter tjost den guoten
 15 hurteclîch ich hân geriten
 unt den zer volge ouch niht vermiten.
 Sît der schilt von êrste wart mîn dach,
 hiute ist mîn hœhste ungemach.
 Ich stach vor Agremuntin
 20 gein eime rîter viurîn.
 wan mîn kursît salamander,
 aspindê mîn schilt der ander,
 ich wære verbrunnen von der tjoste.
 swâ ich holte ie prîs ûfes lîbes koste,
 25 owî, hete si mich gesendet gar,
 iwer swester minneclîch gevar!
 ich wære gein strîte noch ir bote.
 Jupitern, mîme gote,
 wil ich immer hazzen tragen,
 30 ern wende mir diz starke klagen.«

↓*G · die om. *T

 ist alle m. *T
 ob ich ie pr. gewan mit sp., *G (*T)

 si mir dan ([dann*]: danne mir V) l. *T (V)

 s. von m. *T
 ze p., *G (ohne Z)

 ich (die ich I) hurticlichen hân g. *G · herteclîche ich hân g. *T
 ze volge n. *G (ohne Z) (*T)

 hînt ist mîn êrst (von erste min I min hohstez Z) u. *G (*T)
 ouch st. ich in Agremontin *T

 k. salamander *G
 unde a. der ander, *G (nur GI) · von a. mîn sch. der ander, *T

 ↓*G *T
 wan hiet m. (ich mich L sie mich Z) g. (gendet G) dar *G (*T)
 i. sw. wol g.! *G (nur GI)

 Juppiter, minnen (min beshizner I mynen L [Z]) got, *G
 haz *T I Z
 ↓*G · er enwende nû dise grôzen (groze U) kl.« *T

*D: D *m: m (ohne 812.19, mit 812.20¹) V *G: G I L Z *T: U

1 Initiale D 5 Initiale L 9 Majuskel D 11 Initiale I · Majuskel D 17 Majuskel D 19 Majuskel D

3 »diu (Die hie L Die die Z) krône obe (vf L V) blôzem hâre (haubet I [L] har dort Z hœbete dort V) hât, *G (V) · die] om. *m 6 ob ich ie prîs erwarp mit sper, *m 19 ouch stach ich vor Agremontin *m (ohne V; ergänzt nach W) 24 wâ ich holt (halt m) ûf des (ich [*]: ie pris geholte vffens V) lîbes koste (cûste m), *m · swâ ich ie brîs geholt (gedolt L) ûf lîbes kost, *G · waz ich ie prîses bezalt ûf lieber kost, *T 25 owê, wan het mich gesendet dar *m 28 mîme] minnen ([*]: mineme V) *m 29 hazzen] hazze *m (nur m) 30 sine wende (sine wenden G sin erwende I) mir mîn grôzez klagen (mine groz chlag G myn grosze klagen L [Z]).« *G · mir] mir dan *m (nur m)